

Statement on OGC's own intellectual property

英国政府商务办公室（OGC）知识产权声明

我们鼓励再使用英国政府商务办公室的最佳实践（OGC Best Practice）。但是，无论以任何形式再使用都必须获得授权。请往下阅读，了解如何获得所需要的授权执照类型。

英国政府商务办公室发展和出版的最佳实践范围广泛。这些最佳实践受王室版权保护，在有些情况下受商标权保护。这些材料属于英国政府商务办公室的知识产权。英国政府商务办公室的目的是让那些希望将这些做法用于他们自己的最佳实践标准中，或者将这些最佳实践纳入其商务产品和服务中的组织更容易地获得最佳实践。英国政府商务办公室以颁发执照的方式，允许再使用其知识产权。

以下内容还将回答有关知识产权的关键问题（选择加亮的链接），比如：

英国政府商务办公室的自有知识产权由什么构成？

什么是王室版权？

哪些是英国政府商务办公室的商标？

这些商标可以再使用吗？

再使用的确切含义是什么？

授权执照有哪些类型？

为什么再使用知识产权需要执照？

你的授权执照范围是什么？

下面的流程图表回答了关于再使用的最常见问题，点击链接或彩色方框可见更多详细内容。

如何使用电子链接前往英国政府商务办公室网站？

英国政府商务办公室欢迎通过其他链接前来浏览的读者，这样可以扩大浏览范围。

英国政府商务办公室的标识和其他英国政府商务办公室的商标都不能用来制作链接。

有关如何制作前往英国政府商务办公室网站链接事宜，请接洽英国政府商务办公室。

如何再使用英国政府商务办公室的成功送达工具包中的材料？

成功送达工具包以热塑包装，内附执照，使用者可以将其嵌入自己的系统。

这个随包装提供的执照允许非商业性再使用。

商业性再使用必须拥有颁发的执照。

如何再使用无附加值王室版权？

需要从皇家文书局的网站上获得核心执照。// [请点击此处](#)。

有了核心执照，就可以再版作，包括致谢声明的正确表达。

本执照包含无附加值王室版权，免费提供，有效期五年。

如何使用附加值王室版权？

需要从皇家文书局的网站下载一份附加值执照。// [请点击此处](#)。

有了执照就可以再使用、重新出版并重新制作任何用途的材料。

本执照涵盖英国政府商务办公室的大多数最佳实践，有效期一年。

英国政府商务办公室王室版权材料使用选择的流程图。英国政府商务办公室的目的是要让所有希望把最佳实践重新利用到自己最佳实践标准或商业服务中的组织，都能得到这些最佳实践。英国政府商务办公室知识产权的再使用权由执照提供。

内容链接：

使用英国政府商务办公室网站电子链接| 再使用英国政府商务办公室工具包材料 | 无附加值再使用王室版权 | 附加值再使用王室版权 | 再使用英国政府商务办公室商标 | 核心执照申请 | 附加值执照申请 |

ITIL®（信息技术基础设施库）

OGC Gateway™（英国政府商务办公室通路）

M_o_R®（风险管理）

PRINCE®（王子）

SDTK（成功送达工具包）

MSP（管理成功的项目）

What is OGC's own intellectual property?

英国政府商务办公室自有知识产权由什么构成？

1. 英国政府商务办公室知识产权发展和出版的最佳实践范围广泛。这些最佳实践受王室版权的保护，在有些情况下受商标的保护。本材料属于英国政府商务办公室的知识产权。
2. 英国政府商务办公室最佳实践涵盖范围广泛的管理实践，包括计划和项目管理、采购以及服务管理。最佳实践形式多样，有网上材料和正式出版的书籍。
3. 英国政府商务办公室最佳实践产品的全部清单见本知识产权政策声明附录4。

[返回英国政府商务办公室知识产权索引](#)

What is Crown copyright?

什么是王室版权？

1. 英国政府商务办公室或代表英国政府商务办公室出版的所有材料的著作权属英国王室所有。出版物包括一份版权声明，通常是：“© Crown Copyright with Value Added Product Status”（附加值产品英国王室版权所有）或“© Crown Copyright”（英国王室版权所有）。
2. 无论何时何地，版权保护都适用于所有英国政府商务办公室的出版物。

[返回英国政府商务办公室知识产权索引](#)

What are OGC's Trade Marks?

哪些是英国政府商务办公室的商标？

1. 英国政府英国政府商务办公室注册了几个商标和标志。这些商标和标志会出现在某些出版物上，通常以“... is a **Registered Trade Mark of the Office of Government Commerce** (. . . 是英国政府商务办公室的商标)”的方式提及。根据注册性质的不同，英国政府商务办公室的声明会有所不同。
2. 商标保护适用于所有英国政府商务办公室商标的使用，覆盖特别商标注册规定的国家和地区。英国政府商务办公室的一些商标是在英国注册的，另外也有在美国和欧盟国家注册的。
3. 英国政府商务办公室商标的全部清单和注册范围见知识产权政策声明附录3。

[返回英国政府商务办公室知识产权索引](#)

Can Trade Marks be re-used?

商标可以再使用吗？

1. 英国政府商务办公室商标出现在英国政府商务办公室的出版物和网站上。
2. 英国政府商务办公室商标还出现在英国政府商务办公室的伙伴组织及其认可机构的出版物上。所有这类使用都由商标执照的特别条款约束。
3. 第三方可以合法使用英国政府商务办公室商标的唯一途径是获得由英国政府商务办公室专门颁发的商标执照。
4. 如果非伙伴组织符合英国政府商务办公室的出版策略标准，英国政府商务办公室也可以考虑其在公开发行物的标题中使用英国政府商务办公室商标名称（不是标志）的商标执照申请。

[返回英国政府商务办公室知识产权索引](#)

What does "re-use" mean?

“再使用”的含义是什么？

1. 再使用王室版权材料是指个人或机构希望复制或改编材料用于出版或其它目的。

2. 再使用涵盖多种可能性。下面是可能的再使用情况：

2.1. 将原文和/或图像信息复制到另一份文件或产品中。例如，根据王室版权材料制作一份图表。

2.2. 重述或重新设计原文和/或图像信息用于另一份文件或产品，保留原始材料的本质含义。例如，使用不同的措辞和结构改编王室版权材料。

2.3. 以电子或硬拷贝格式出版任何包含复制或改编的王室版权材料的出版物。

[返回英国政府商务办公室知识产权索引](#)

What types of licence are available?

授权执照有哪些类型？

1. 再使用王室版权材料需要核心执照（Core Licence）或者附加值执照（Value Added Licence）。
2. 再使用标有“© Crown Copyright”（王室版权所有）的材料需要核心执照。
3. 再使用标有“© Crown Copyright with Value Added Product Status”（附加值产品王室版权所有）或者“Value Added Product”（附加值产品）的材料需要附加值执照。
4. 再使用商标需要商标执照。

[返回英国政府商务办公室知识产权索引](#)

Why you need a licence to re-use intellectual property

为什么再使用知识产权需要授权执照？

1. 授权使用知识产权可以确保其获得应有的承认，在某些情况下英国政府商务办公室对此进行收费，并将这笔资金用于发展最佳实践。
2. 合法再使用英国政府商务办公室的知识产权需要执照。再使用执照涵盖商务目的和非商务目的。
3. 英国政府商务办公室致力于保护其知识产权不在未经授权或未经颁照的情况下使用。
4. 英国政府商务办公室的知识产权管理方法基于保护知识产权的标准合法做法以及英国政府利用信息的政策。请浏览以下网站：

http://www.hmsso.gov.uk/copyright/managing_copyright.htm

<http://www.hm-treasury.gov.uk/media/D7DF5/sgswm.pdf>

返回英国政府商务办公室知识产权索引

What might a licence cover?

执照的可能范围是什么？

1. 再使用英国政府商务办公室的知识产权（王室版权和商标）通常出于以下原因：

1.1. 用于非商务产品或服务。例如，作为组织内部管理标准的组成部分，由工作人员在工作过程中使用。

1.2. 用于送达的商务产品或服务。例如，作为出售或授权给客户的定价产品或者送达客户的咨询服务的组成部分。

返回英国政府商务办公室知识产权索引

How to use e-links to OGC Website

如何使用英国政府商务办公室网站的电子链接？

1. 英国政府商务办公室鼓励其它网站的所有者链接到英国政府商务办公室网站，以便更容易获得我们的信息。然而，由于我们是英国政府部门，链接的放置位置不应暗示该网站已获得政府部门的任何形式的赞同或批准。
2. 在未获得英国政府商务办公室以商标执照形式事先书面允许的情况下，不得将英国政府商务办公室所拥有的商标（包括标志）作为链接到英国政府商务办公室网站的任何部分或任何其它网站的图形链接使用。
3. 英国政府商务办公室网站的链接通常置于包含其它有用信息来源的网页。英国政府商务办公室网站的链接通常不应当放置于网站的主页，因为这可能暗示英国政府商务办公室赞同或批准这个组织。
4. 请联系英国政府商务办公室服务台，咨询关于英国政府商务办公室网站链接方面的指导建议。
电话：+44 (0) 845 000 4999 或电子邮件： ServiceDesk@ogc.gsi.gov.uk

[返回英国政府商务办公室知识产权索引](#)

To re-use material from the OGC Successful Delivery Toolkit

再使用英国政府商务办公室成功送达工具包材料

1. 英国政府商务办公室成功送达工具包（OGC Successful Delivery Toolkit™，简称 SDTK）是王室版权的一个特例，对此发展了特别执照。该执照不属于核心执照和普通的附加值执照范畴。

2. 若出于非商业目的希望再使用英国政府商务办公室成功送达工具包（SDTK）中的材料，必须依照其内附执照的条款——工具包版本 5 使用条款。

3. 若出于商业目的希望再使用英国政府商务办公室成功送达工具包（SDTK）中的材料，则需要下面两种执照中的一种：

3.1. 获得标准附加值执照，

3.2. 遵循内附“shrink wrap”（热缩塑料包）执照中的条款：工具包版本 5 商务服务使用协议。

4. 选择哪种执照取决于再使用的目的。

4.1 如果再使用的范围不超逾出售或授权给客户的特定产品之范围，则需要附加值执照。如欲了解如何获得附加值执照的详细信息请浏览下面链接。

4.2 如果再使用是作为向客户提供的咨询服务的组成部分，而且是没有明确定价的产品，则需要商务服务使用协议。详细信息请看工具包版本 5 商务服务使用协议。

返回英国政府商务办公室知识产权索引

How to re-use an item of Crown Copyright without value added status

如何再使用无附加值王室版权信息

1. 若要复制任何标有“© Crown Copyright”（王室版权所有）字样的英国政府商务办公室的材料，必须首先获得英国皇家文书局颁发的核心执照。
2. 关于标有王室版权的英国政府商务办公室材料的说明见本知识产权政策声明附录 1。
3. 提交核心执照申请的邮寄地址是：

HMSO,
Licensing Division,
St Clements House,
2-16 Colegate,
Norwich,
NR3 1BQ
United Kingdom

电话：+44 (0) 1603 621000

传真：+44 (0) 1603 723000

电子邮件：hmsolicensing@cabinet-office.x.gsi.gov.uk

或者填写英国皇家文书局网站上的申请表。网址：

http://www.hmso.gov.uk/copyright/licences/core/core_licence.htm.

4. 核心执照可以直接从英国皇家文书局的网站上获得，有效期为 5 年。商务目的或非商务目的的使用均不收费。

返回英国政府商务办公室知识产权索引

How to re-use an item of Crown Copyright with added value status

如何再使用附加值王室版权信息

1. 任何标有“© Crown Copyright with Value Added Product Status”（附加值王室版权所有）或“Value Added Product”（附加值产品）的出版物都不属于英国皇家文书局核心执照的范围。
2. 属于“附加值产品”的英国政府商务办公室出版物清单见本知识产权政策声明附录 2。
3. 若要再使用、复制或再版标有“© Crown Copyright with Value Added Product Status”（附加值王室版权所有）或“Value Added Product”（附加值产品）的材料，必须首先获得英国皇家文书局颁发的附加值执照。商务或非商务目的的再使用均需要附加值执照。
4. 提交附加值执照的申请邮寄地址：

HMSO
Licensing Division,
St Clements House,
2-16 Colegate,
Norwich,
NR3 1BQ,
United Kingdom

电话：+44 (0) 1603 621000

传真：+44 (0) 1603 723000

电子邮件：hmsolicensing@cabinet-office.x.gsi.gov.uk

或者填写英国皇家文书局网站上的申请表。网址：

http://www.hmso.gov.uk/copyright/licences/valueadded/valadded_licence.htm

5. 皇家文书局经与英国政府商务办公室协商后考虑申请。如果再使用申请被接受，皇家文书局将在标准条款的基础上按照申请的特定要求拟定附加值执照。标准条款包括执照需要的费用明细。

6. 再使用英国政府商务办公室的附加值产品的收费等级规定见英国皇家文书局网站：<http://www.hmso.gov.uk/copyright/licences/valueadded/charging.htm>

返回英国政府商务办公室知识产权索引

How to re-use a Trade Mark

如何再使用商标

1. 英国政府商务办公室一般不会准许任何其它组织以任何产品名称、服务名称、公司名称或互联网域名使用其商标。
2. 英国政府商务办公室将会考虑其它目的的商标使用执照的申请，但是执照批准与否完全由英国政府商务办公室决定。如果批准，该会收取执照颁发费。
3. 如果希望英国政府商务办公室考虑商标的使用，请联系英国政府商务办公室服务台——电话：+44 (0) 845 000 4999 或电子邮件：ServiceDesk@ogc.gsi.gov.uk。
4. 英国政府商务办公室保存其商标的所有合法使用者的记录。

返回英国政府商务办公室知识产权索引

Annex 1

附录 1

1. 任何只标有“© Crown Copyright”（王室版权所有）的英国政府商务办公室的产品或出版物以及：

1.1 可从英国政府商务办公室服务台获得的打印材料；

1.2. 英国政府商务办公室网站展示的材料（除英国政府商务办公室成功送达工具包内的材料以外）。

返回英国政府商务办公室知识产权索引

Annex 2

附录 2

1. 所有列在英国政府商务办公室知识产权政策声明附录 4 中的产品和出版物。
 2. 英国政府商务办公室成功送达工具包当时通行版本中的所有产品和出版物。
 3. 任何标有“© Crown Copyright with Value Added Product Status”（附加值王室版权所有）和/或“**This is a Value Added Product which is outside the scope of the HMSO Core (/Class) Licence**”（这是英国皇家文书局核心（/核心级）执照范围以外的附加值产品）的英国政府商务办公室的产品和出版物，这些产品和出版物是：
 - 3.1. 可从英国政府商务办公室服务台获得打印材料；
 - 3.2. 可从英国政府商务办公室网站获得（除英国政府商务办公室成功送达工具包内的材料以外）。
 4. 无限地包括与政府业务变化相关的产品和出版物，以及相关商务活动，涉及的领域包括：
 - 4.1 采购
 - 4.2 政府房产和建筑
- 返回英国政府商务办公室知识产权索引

Annex 3

附录 3

1. 为支持最佳实践方面的产品，英国政府商务办公室在若干个国家拥有和管理各种商标。
2. 这些商标是英国政府商务办公室的独有财产，是英国政府财政部的部分财产。
3. 下表一显示英国政府商务办公室在主要领土内的 11 项主要商标。还有在世界其它领土登记的其它商标。
4. 下表二显示欧盟国家的详细信息，这适用于称为“共同体注册商标”的欧洲注册商标。欧盟成员国当前由欧盟所有的 15 个创始成员国组成，即表二中的前 15 个国家。自 2004 年 5 月 1 日起，10 个新成员国（表中的第 16 到 25 个国家）加入欧盟，欧盟扩大为 25 个国家。
5. 有关英国政府商务办公室商标的非正式引述，以及我们商标的任何授权使用，必须有每个商标的相关象征使用和相关商标的确认声明。例如，下表三显示，英国政府商务办公室 11 项主要商标中每一项当前要求的商标确认声明。

表一

编号

英国政府商务办公室商标标题

英国的商标

其它领土的商标

1.

The OGC logo ®（英国政府商务办公室标志）

是

2.

PRINCE ®（王子）

是

所有欧盟成员国（见下表二），美国

3.

ITIL ®（信息技术基础设施库）

是

比利时、荷兰、卢森堡三国经济联盟，所有欧盟成员国、法国、瑞士、加拿大、美国

4.

IT Infrastructure Library ®（信息技术基础设施库）

是

比利时、荷兰、卢森堡三国经济联盟

5.

SSADM®（结构系统分析法和设计方法）

是

6.

M_o_R®（风险管理）

是

所有欧盟成员国

7.

The PRINCE2 Cityscape logo™（王子2都市风景标志）

是

澳大利亚、比利时、荷兰、卢森堡三国经济联盟、加拿大、美国

8.

PRINCE2™（王子2）

是

澳大利亚、比利时、荷兰、卢森堡三国经济联盟、加拿大

9.

The Best Practice logo™（最佳实践标志）

是

10.

OGC Gateway™（英国政府商务办公室通路）

是

11.

OGC Successful Delivery Toolkit™（英国政府商务办公室成功送达工具包）

是

12.

The MSP Spheres logo™（管理成功的项目球形标志）

是

表二

编号

成员国名称

编号

成员国名称

1.

奥地利

16.
塞浦路斯

2.
比利时

17.
捷克共和国

3.
丹麦

18.
爱沙尼亚

4.
芬兰

19.
匈牙利

5.
法国

20.
拉脱维亚

6.
德国

21.
立陶宛

7.
希腊

22.
马耳他

8.
爱尔兰

23.
波兰

9.
意大利

24.
斯洛伐克共和国

10.
卢森堡

25.
斯洛文尼亚

11.
荷兰

12.
葡萄牙

13.
西班牙

14.
瑞典

15.
英国

表三
编号
英国政府商务办公室商标名称和象征
商标确认声明

1.
The OGC logo ®（英国政府商务办公室标志）
“The OGC logo ® is a Registered Trade Mark of the Office of Government
Commerce”（英国政府商务办公室标志是英国政府商务办公室的注册商标）

2.
PRINCE ®（王子）
“PRINCE ® is a Registered Trade Mark and a Registered Community Trade Mark of
the Office of Government Commerce, and is Registered in the U.S. Patent and
Trademark Office”（王子是英国政府商务办公室的注册商标和共同体注册商
标，在美国专利和商标办公室注册）

3.
ITIL ®（信息技术基础设施库）

“ITIL ® is a Registered Trade Mark, and a Registered Community Trade Mark of the Office of Government Commerce, and is Registered in the U.S. Patent and Trademark Office”（信息技术基础设施库是英国政府商务办公室的注册商标和共同体注册商标，在美国专利和商标办公室注册）

4.

IT Infrastructure Library ®（信息技术基础设施库）

“IT Infrastructure Library ® is a Registered Trade Mark of the Office of Government Commerce”（信息技术基础设施库是英国政府商务办公室的注册商标）

5.

SSADM ®（结构系统分析法和设计方法）

“SSADM ® is a Registered Trade Mark of the Office of Government Commerce”（结构系统分析法和设计方法是英国政府商务办公室的注册商标）

6.

M_o_R ®风险管理

“M_o_R ® is a Registered Trade Mark and a Registered Community Trade Mark of the Office of Government Commerce”（风险管理是英国政府商务办公室的注册商标和共同体注册商标）

7.

The PRINCE2 Cityscape logo ™（王子2都市风景标志）

“The PRINCE2 Cityscape logo ™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce, and is Registered in the U.S. Patent and Trademark Office”（王子2都市风景标志是英国政府商务办公室的商标，在美国专利和商标办公室注册）

8.

PRINCE2 ™（王子2）

“PRINCE2 ™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce”（王子2是英国政府商务办公室的商标）

9.

The Best Practice logo ™（最佳实践标志）

“The Best Practice logo ™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce”（最佳实践标志是英国政府商务办公室的商标）

10.

OGC Gateway ™（英国政府商务办公室通路）

“OGC Gateway ™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce”（英国政府商务办公室通路是英国政府商务办公室的商标）

11.

OGC Successful Delivery Toolkit ™（英国政府商务办公室成功送达工具包）

“OGC Successful Delivery Toolkit ™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce”（英国政府商务办公室成功送达工具包是英国政府商务办公室的商标）

12.

The MSP Spheres logo™ (管理成功的项目球形标志)

"The MSP Spheres logo™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce".

(管理成功的项目球形标志是英国政府商务办公室的商标)

返回哪些是英国政府商务办公室的商标

Annex 4

附录 4

1. 产品种类

- 1.1. IT Infrastructure Library® (信息技术基础设施库, ITIL®) 产品系列
- 1.2. PRINCE2™ (王子 2) 产品系列
- 1.3. Managing Successful Programmes (管理成功的项目 (MSP)) 产品系列
- 1.4. Management of Risk (M_o_R®) (风险管理) 产品系列
- 1.5. OGC Gateway™ (英国政府商务办公室通路) 产品系列
- 1.6. OGC Successful Delivery Toolkit™ (英国政府商务办公室成功送达工具包, 简称 SDK) 产品系列
- 1.7. Best Practice Guides (Briefings) (最佳实践指导 (简报)) 产品系列
- 1.8. Procurement Generic Guidance (Briefings) (采购一般指导 (简报)) 产品系列
- 1.9. Business System Development (BSD) with SSADM (使用结构系统分析法和设计方法 (SSADM) 的商业系统发展 (BSD)) 产品系列
- 1.10. Centres of Excellence in Project & Programme Management (COE) (项目和项目管理领域的卓越中心 (COE)) 产品系列

2. 各种类产品的标题

- 2.1. IT Infrastructure Library® (信息技术基础设施库, ITIL®) 产品系列

编号

英国政府商务办公室出版物标题

媒体

ISBN (国际标准图书编号)

1.

Application Management (应用管理)

书籍

ISBN 011330 8663

2.

Application Management (应用管理)

光盘

ISBN 011330 904X

3.

ICT Infrastructure Management (信息通讯技术基础设施管理)

书籍

ISBN 011330 8655

4.

ICT Infrastructure Management (信息通讯技术基础设施管理)

光盘

ISBN 011330 9031

5.

Planning to Implement Service Management (服务管理执行的规划)

书籍

ISBN 011330 8779

6.

Planning to Implement Service Management (服务管理执行的规划)

光盘

ISBN 011330 9058

7.

Security Management (安全管理)

书籍

ISBN 011330 014X

8.

Security Management (安全管理)

光盘

ISBN 011330 9422

9.

Service Delivery (服务送达)

书籍

ISBN 011330 0174

10.

Service Delivery (服务送达)

光盘

ISBN 011330 8930

11.

Service Support (服务支持)

书籍

ISBN 011330 0158

12.

Service Support (服务支持)

光盘

ISBN 011330 8671

13.

Software Asset Management (软件资产管理)

书籍

ISBN 011330 9430

14.

Software Asset Management (软件资产管理)

光盘

ISBN 011330 9449

15.

The Business Perspective Vol. 1 - The IS View on Delivering Services to the Business (商业观点第一卷 —— 这是关于商业送达服务的观点)

书籍

ISBN 011330 8949

16.

The Business Perspective Vol. 1 - The IS View on Delivering Services to the Business (商业观点第一卷 —— 这是关于商业送达服务的观点)

光盘

ISBN 011330 9023

17.

The Business Perspective Vol. 2 - The Business View on Successful IT Delivery (商业观点第二卷 —— 成功的信息技术送达的商业观点)

书籍

ISBN 011330 9694

18.

The Business Perspective Vol. 2 - The Business View on Successful IT Delivery (商业观点第二卷 —— 成功的信息技术送达的商业观点)

光盘

ISBN 011330 9716

2.2. PRINCE2™ (王子 2) 产品系列

编号

英国政府商务办公室出版物标题

媒体

ISBN (国际标准图书编号)

1.

Business Benefits through Project Management (通过项目管理获得商业利润)

书籍

ISBN 011330 8981

2.

Managing Successful Projects with PRINCE2 – 2005 New Edition (用“王子 2”管理成功项目 2005 新版本)

书籍

ISBN 011330 9465

3.
Managing Successful Projects with PRINCE2 – 2005 New Edition (用“王子2”管理成功项目 2005 新版本)
光盘
ISBN 011330 9473
4.
Passing the PRINCE2 Examinations (通过“王子2”考核)
书籍
ISBN 011330 9120
5.
People Issues and PRINCE2 (人员问题和“王子2”)
书籍
ISBN 011330 8965
6.
PRINCE2 Pocketbook (Pack of 10) (“王子2”袖珍版) (10本包装)
书籍
ISBN 011330 9007
7.
Tailoring PRINCE2 (客户化“王子2”)
书籍
ISBN 011330 8973
8.
Project Management Maturity Model (PMMM) version 5.0 (项目管理成熟模型 (PMMM) 版本 5.0)
PDF 文件和成功送达工具包内容
9.
Portfolio, Programme & Project Management Maturity Model (P3M3) version 0.1
(文包、项目和项目管理成熟模型 (P3M3) 版本 0.1)
PDF 文件和成功送达工具包内容
10.
PRINCE2 Maturity Model (“王子2”成熟模型)
PDF 文件

2.3. 管理成功的项目 (MSP) 产品系列

编号
英国政府商务办公室出版物标题
媒体
ISBN（国际标准图书编号）

1.
Managing Successful Programmes (MSP) - Second Edition 2003（管理成功的项目
（MSP）2003 年第 2 版）
书籍
ISBN 011330 9171

2.
Managing Successful Programmes (MSP) - Second Edition 2003（管理成功的项目
（MSP）2003 年第 2 版）
光盘
ISBN 011330 9392

2.4. 风险管理（M_o_R®）产品系列

编号
英国政府商务办公室出版物标题
媒体
ISBN 国际标准图书编号

1.
Management of Risk: Guidance for Practitioners（风险管理：从业者指导）
书籍
ISBN 011330 9090

2.
Management of Risk: Guidance for Practitioners（风险管理：从业者指导）
光盘
ISBN 011330 9104

2.5. OGC Gateway™（英国政府商务办公室通路）产品系列

编号
英国政府商务办公室出版物标题
媒体
ISBN 国际标准图书编号

1.
OGC Gateway Workbook No 0 Strategic Assessment（英国政府商务办公室通路业
务手册 0 号策略评估）
书籍和成功送达工具包内容

2.
OGC Gateway Workbook No 1 Business Justification（英国政府商务办公室通路业务手册 1 号商业论证）
书籍和成功送达工具包内容

3.
OGC Gateway Workbook No 2 Procurement Strategy（英国政府商务办公室通路业务手册 2 号采购策略）
书籍和成功送达工具包内容

4.
OGC Gateway Workbook No 3 Investment Decision（英国政府商务办公室通路业务手册 3 号投资决定）
书籍和成功送达工具包内容

5.
OGC Gateway Workbook No 4 Readiness For Service（英国政府商务办公室通路业务手册 4 号服务准备就绪）
书籍和成功送达工具包内容

6.
OGC Gateway Workbook No 5 Benefits Evaluation（英国政府商务办公室通路业务手册 5 号利润评估）
书籍和成功送达工具包内容

7.
Preparing for a OGC Gateway Review（英国政府商务办公室通路评议的准备工作）
书籍和成功送达工具包内容

8.
The OGC Gateway Process – A Managers Checklist（英国政府商务办公室通路过程——管理人员核对清单）
书籍和成功送达工具包内容

9.
The OGC Gateway Process – Gateway to Success（英国政府商务办公室通路过程——成功之路）

书籍和成功送达工具包内容

10.

What is the OGC Gateway Review Process (FAQs) (什么是英国政府商务办公室通路评议过程) (常见问题回答)

书籍和成功送达工具包内容

11.

OGC Gateway low risk workpack (英国政府商务办公室通路低风险工作包)

CD 和成功送达工具包内容

2.6. OGC Successful Delivery Toolkit™ (英国政府商务办公室成功送达工具包, SDK) 产品系列

编号

英国政府商务办公室出版物标题

媒体

ISBN 国际标准图书编号

1.

OGC Successful Delivery Toolkit Version 5.0 (英国政府商务办公室成功送达工具包版本 5.0)

光盘和网站

2.

OGC Successful Delivery Toolkit Version 5.0 (英国政府商务办公室成功送达工具包版本 5.0)

DVD 光盘

3.

OGC Successful Delivery Pocketbook – Preparation – Getting ready for Programme / Project Initiation (英国政府商务办公室成功送达袖珍版——准备——为项目的启动做好准备)

书籍、PDF 文件以及成功送达工具包内容

2.7. 最佳实践指导 (简报) 产品系列

编号

英国政府商务办公室出版物标题

媒体

ISBN（国际标准图书编号）

1.
Ensuring grant aided bodies deliver value for money on procurement involving public money（确保拨款资助的机构在公共资金的采购方面做到物有所值）
书籍、PDF 文件以及成功送达工具包内容

2.
Forming partnering relationships with the private sector in an uncertain world（在充满不确定因素的大环境下与私营部门形成合作关系）
书籍、PDF 文件以及成功送达工具包内容

3.
Gateway to Success（成功之路）
书籍、PDF 文件以及成功送达工具包内容

4.
How major service contracts can go wrong（重大服务合同可能如何出错）
书籍、PDF 文件以及成功送达工具包内容

5.
Improving the efficiency and effectiveness of procurement to achieve faster delivery
（提高采购效率和效力，做到更快速的送达）
书籍、PDF 文件以及成功送达工具包内容

6.
Managing partnering relationships（伙伴关系管理）
书籍、PDF 文件以及成功送达工具包内容

7.
Risk allocation in long term contracts（长期合同中的风险分配）
书籍、PDF 文件以及成功送达工具包内容

8.
Value for money（物有所值）
书籍、PDF 文件以及成功送达工具包内容

9.
Why IT projects fail（信息技术项目为什么失败）
书籍、PDF 文件以及成功送达工具包内容

2.8. 采购一般指导（简报）产品系列

编号

英国政府商务办公室出版物标题

媒体

ISBN 国际标准图书编号

1.

Contract Management（合同管理）

PDF 文件以及成功送达工具包内容

2.

Dispute Resolution（解决争议）

PDF 文件以及成功送达工具包内容

2.9. 使用 SSADM®（结构系统分析法和设计方法）的商业系统发展（BSD）——产品系列

编号

英国政府商务办公室出版物标题

媒体

ISBN（国际标准图书编号）

1.

BSD (Business System Development) with SSADM - Behaviour and process modelling（使用结构系统分析法和设计方法（SSADM）的商业系统发展 – 行为和过程建模）

书籍

ISBN 011330 8744

2.

BSD (Business System Development) with SSADM（使用结构系统分析法和设计方法（SSADM）的商业系统发展——盒装），一套 7 本

一套书籍

ISBN 011330 8833

3.

BSD (Business System Development) with SSADM – CD（使用结构系统分析法和设计方法（SSADM）的商业系统发展——光盘）

光盘

ISBN 011330 8841

4.
BSD (Business System Development) with SSADM - Data Modelling (使用结构系统分析法和设计方法 (SSADM) 的商业系统发展——数据建模)
 书籍
 ISBN 011330 871X

5.
BSD (Business System Development) with SSADM - Database and Physical Process Design (使用结构系统分析法和设计方法 (SSADM) 的商业系统发展——数据库和物理过程设计)
 书籍
 ISBN 011330 8760

6.
BSD (Business System Development) with SSADM - Function Modelling (使用结构系统分析法和设计方法 (SSADM) 的商业系统发展——功能建模)
 书籍
 ISBN 011330 8752

7.
BSD (Business System Development) with SSADM - SSADM Foundation (使用结构系统分析法和设计方法 (SSADM) 的商业系统发展——SSADM 基础)
 书籍
 ISBN 011330 8701

8.
BSD (Business System Development) with SSADM - The Business Context (使用结构系统分析法和设计方法 (SSADM) 的商业系统发展——商业背景)
 书籍
 ISBN 011330 8728

9.
BSD (Business System Development) with SSADM - User Centred Design (使用结构系统分析法和设计方法 (SSADM) 的商业系统发展——以使用者为中心的设计)
 书籍
 ISBN 011330 8736

2.10. 项目和项目管理卓越中心 (COE) —— 产品系列

参考号
 英国政府商务办公室出版物标题
 媒体
 ISBN (国际标准图书编号)

1.

COE Information Pack - Version 3.1 April 2004 (COE 信息包——2004 年 4 月版本 3.1)

PDF 格式文件以及成功送达工具包内容

2.

NAO/OGC list of common causes of project failure (国家审计署 / 英国政府商务办公室项目失败的常见原因清单)

PDF 文件以及成功送达工具包内容

3.

Prioritisation Categories (优先次序排列种类)

PDF 文件以及成功送达工具包内容

4.

Improvement Planning Assessment (IPA) Version 2.3 (改善规划评估 (IPA) 版本 2.3)

PDF 文件以及成功送达工具包内容

[返回什么是英国政府商务办公室的知识产权](#)

[返回附录 2](#)

Annex A

英国政府商务办公室知识产权政策（重要最佳实践出版物）附录 A

英国政府商务办公室 OGC Successful Delivery Toolkit™（成功送达工具包，简称 SDTK）

对于免费的旨在内部组织使用的高水准指导，请见英国政府商务办公室成功送达工具包的图书室部分，获得管理采购、商业变化、信息技术以及房屋和建筑项目的信息。内置执照条款适用。

管理成功的项目（MSP）

这份出版物描述英国政府商务办公室有效管理变化的方法。它总论项目管理框架并考虑各项关键原则，包括领导权、利益管理、利益相关者管理和交流、风险管理、项目管理、商业案例管理；并讨论关于项目的鉴定和详细定义的商业变化，以及讨论组织的视点、公文包管理、可测量商业利润的送达和实现。

用 PRINCE2™（王子 2）管理成功的项目

PRINCE®（王子）是英文“Projects in Controlled Environments”（受控环境项目）的缩写，是覆盖组织、管理和项目控制的项目管理方法论。PRINCE®（王子）现已是英国项目管理的实际标准。

风险管理（M_o_R®）

风险管理对组织的成功是至关重要的。告知承担的风险有助于通过管理企业、服务送达和质优价廉的革新方法来改善业绩。它制定了一个用来作出策略、项目、专案项目和运行水平风险方面知情决定的框架，确保能够确定与评估关键风险并采取行动来解决这些风险。

ITIL®（信息技术基础设施库）

ITIL®是世界上信息技术服务管理最广为接受的方法。ITIL®提供了一套条理性很强的最佳实践，这些做法来自世界各公共和私营部门。信息技术基础设施库的最佳实践过程支持信息技术服务管理标准 BS15000，也受到该标准的支持。

商业系统发展（使用 SSADM®）

商业系统发展（BSD）是强大的分析和设计手段，能明确说明商业系统的要求，设计合适的信息技术解决方案。它是商务领域的基础，发挥着商业分析师的作用。

OGC Gateway™（英国政府商务办公室通路）

OGC Gateway™过程检验项目和专案项目运行周期的关键阶段，确保这些项目能成功进展到下一个阶段。这个方法的设计广泛适用于包括那些采购服务、房产 / 建筑、信息技术支持的商业变化和利用框架合同采购在内的各类项目。该方法为英国中央政府的强制做法，也应用于更广泛的公共领域和世界其它地方。

Commercial Service Usage Agreement

商务服务使用协议

1. 简介

1.1. 本协议由英国政府商务办公室颁布，仅适用于受王室版权保护的信息。

1.2. 本协议从以“执照开始表格”向英国政府商务办公室提交下面的条款 4.1.3 规定的信息之日起开始生效。协议仅在包括材料在内的英国政府商务办公室 **OGC Successful Delivery Toolkit™**（成功送达工具包）当时的通行版本的有效期限内或截至 2006 年 9 月 1 日之前有效（二者以更早的日期为准）。无论如何，本协议将于 2006 年 9 月 1 日终止。

2. 定义

2.1. 在本协议中，下面各条款的含义如下：

协议

本协议，包括协议附件。

开始日期

依照条款 4.1.3 在“执照开始表格”中明确确定的向英国政府商务办公室提供信息的日期。

商务服务

你方提供的使用了“材料”、“用户定制材料”或“商务服务文件”所提供的无明确定价产品的任何商务服务。

商务服务文件

你方的内部文件——使用或纳入“材料”或“用户定制材料”，用于支持商务服务的送达。

王室版权

定义依照版权设计和专利法案 1988、版权法案 1956 和版权法案 1911 之规定。

用户定制材料

由你方改编或修改的材料。

被排除的材料

OGC Successful Delivery Toolkit™ Version 5（英国政府商务办公室成功送达工具包，版本 5）内的下列出版物或任何相关的成功送达工具包网站明确地排除在本协议之外。

“项目管理成熟模型（PMMM）版本 5.0”。

“公文包、项目和项目管理成熟模型（P3M3）版本 0.1”

全套 OGC Gateway™（英国政府商务办公室通路）出版物包括：

“What is the Gateway Review Process (FAQs)”（什么是通路评议过程（常见问题回答））；

“The OGC Gateway™ Process – A Managers Checklist”（英国政府商务办公室通路过程——管理人员工作清单）；

“The OGC Gateway™ Process – Gateway to Success”（英国政府商务办公室通路）过程——成功之路）；

“Preparing for a Gateway Review”（通路评议准备工作）；

“OGC Gateway Workbook No 0 Strategic Assessment”（英国政府商务办公室通路业务手册 0 号策略评估”）；

“OGC Gateway Workbook No 1 Business Justification”（英国政府商务办公室通路业务手册 1 号商业论证）；

“OGC Gateway Workbook No 2 Procurement Strategy”（英国政府商务办公室通路业务手册 2 号采购策略）；

“OGC Gateway Workbook No 3 Investment Decision”（英国政府商务办公室通路业务手册 3 号投资决定）；

“OGC Gateway Workbook No 4 Readiness For Service”（英国政府商务办公室通路业务手册 4 号服务准备就绪）；

“OGC Gateway Workbook No 5 Benefits Evaluation”（英国政府商务办公室通路业务手册 5 号利润评估）；

“OGC Gateway low risk Workpack”（英国政府商务办公室通路低风险工作包）。

英国皇家文书局（HMSO）

英国皇家文书局局长是女王出版局（Queen’s Printer）和女王苏格兰出版局（Queen’s Printer for Scotland）局长。这个术语还包含称为‘英国皇家文书局’的机构，该机构代表局长管理王室版权和王室数据库权利。

执照开始表格

表格由英国政府商务办公室指定，目的是提供本协议条款 4.1.3 规定的信息。

材料

OGC Successful Delivery Toolkit™（英国政府商务办公室成功送达工具包）当时的通行版本或者任何相关的成功送达工具包网站上的内容（“被排除材料”除外）。所有的材料都受王室版权的保护。

官方来源

英国政府商务办公室或者代表英国政府商务办公室提供给公众的任何出版物、产品或信息服务

OGC（英国政府商务办公室）

英国政府商务办公室（代表皇家财政部上议院全体专员）是英国财政部的一处办公室，没有单独的法人资格。办公室地址是：Trevelyan House, 30 Great Peter Street, London SW1P 2BY。

我们的、我们、我方

特指英国政府商务办公室（OGC）

你方、你方的

本协议授予权利的个人或法人实体。

3. 准予

3.1. 我们代表英国皇家文书局准予你方在协议有效期间免费获得附录 A（Schedule A）中列出的非独家的不可转让的权利。

3.2. 本协议没有准予你方使用任何英国政府商务办公室商标的任何权利。

4. 你方义务

4.1. 根据本协议你方有以下义务：

4.1.1. 根据官方来源准确复制材料；

4.1.2. 在我方提出要求的情况下，允许我方在任何时候任意查看及查阅你方商务服务和商务服务文件；适当时提供免费许可，授权我方加载你方商务服务文件电子版本到我方计算机系统并使用该文件。

4.1.3. 通过填写并传送给我方“执照开始表格”的方式，告知我方关于你方的信息，包括：姓名、地址、联系人、电话、电子邮件地址以及你方将这些信息提供给我方的日期。

4.1.4. 用书面通知或电子邮件的形式告知我方以上条款 4.1.3 列出的信息和 / 或与本协议相关的任何细节的任何变化；

4.1.5. 刊登附录 A 中规定的确认申明来确定材料的来源；

4.1.6. 根据附录 A 中的规定，刊登相关的商标确认申明，承认任何材料、用户定制材料或商务服务文件中包含的英国政府商务办公室的商标；

4.1.7. 如果希望终止协议请告知我方；

4.1.8. 务必在使用材料中遵循数据保护法案 1998 中的条款；

4.1.9. 不将过时信息作为当前信息提交；

4.1.10. 不以任何可能暗示英国政府商务办公室或任何政府部门认可的方式或者通常有可能误导其他人的方式使用材料、用户定制材料或商务服务文件；

4.1.11. 没有英国政府商务办公室或相关部门的书面许可，不复制英国政府商务办公室的标志（注册商标）或任何其它部门的标志；

4.1.12. 没有英国政府商务办公室或相关部门以商标执照形式出具的书面许可，不复制英国政府商务办公室的商标或任何其它部门的商标；

4.1.13. 不以商务服务的组成部分外的任何方式使用、出售、出租或租赁材料、用户订制材料或商务服务文件或允许其他人这样做；

4.1.14. 不将材料、用户定制材料或商务服务文件纳入任何将要出售、出租或租赁的产品中或允许其他人这样做；

4.1.15. 如果根据附录 A 第 2.2 段授予的权利对材料的改编包含翻译，则你方有义务准确地翻译材料原文，译文风格须与原文一致。

4.1.16. 如果根据附录 A 第 2.2 段授予的权利对材料的改编包含翻译，则你方有义务在我方要求的情况下无偿提供翻译副本。

5. 当前材料

5.1. 我方有权在协议有效期内撤回过时材料的再使用许可。我方将以书面形式通知和要求你方停止再使用作废的材料，并要求在指定日期前从你方的商务服务中将其删除。

6. 本协议条款的修订

6.1. 我们保留在任何时候修改本协议条款的权利。我们将在英国政府商务办公室网站www.ogc.gov.uk 上公布任何修改内容。

6.2. 我方保留可完全在自行斟酌决定后以提前三个月书面通知你方的方式终止本协议的权利。

7. 转让

7.1. 你方不得转让或更新本协议。

8. 免责声明

8.1. 你方承担使用材料的全部风险。我方不担保、陈述或保证材料没有错误或者材料满足你方要求。

9. 管辖法律

9.1. 本协议根据英格兰和威尔士的法律制定，受英格兰和威尔士法院的专属管辖权约束，双方值此服从该约束。

附录 A

1. 版权申明

1.1. "© Crown copyright 2005. This is a crown copyright value added product, reuse of which requires a Click-Use Licence for value added material issued by HMSO."

（王室版权所有 2005。这是王室版权附加值产品，再使用该产品需要英国皇家文书局颁发的附加值材料“点击使用执照”。）

2. 授予的权利

2.1. 非商务目的使用、再使用、再版、拷贝及复制材料。

2.2. 修改和改编（包括翻译）材料来适应你方过程和商业环境，产生用户定制材料。

2.3. 在你方产品中复制和纳入材料或用户定制材料。

3. 确认申明

3.1. 材料或用户定制材料上应当出示的确认申明如下：

"The OGC Successful Delivery Toolkit™ is a Crown Copyright Value Added product developed, owned and published by the Office of Government Commerce. It is subject to Crown copyright protection and is reproduced under licence with the kind permission of the Controller of HMSO and the Office of Government Commerce."

（英国政府商务办公室成功送达工具包是王室版权附加值产品，由英国政府商务办公室开发、拥有和出版，受王室版权保护。经英国皇家文书局局长和英国政府商务办公室的许可颁发的执照复制。）

4. 商标申明

4.1. "The Best Practice logo™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce"（最佳实践标志是英国政府商务办公室的商标）

4.2. “ITIL ® is a Registered Trade Mark and a Registered Community Trade Mark of the Office of Government Commerce and is Registered in the U.S. Patent and Trademark Office”（信息技术基础设施库是英国政府商务办公室的注册商标和注册共同商标，在美国专利和商标办公室注册）

4.3. “IT Infrastructure Library ® is a Registered Trade Mark of the Office of Government Commerce”（信息技术基础设施库是英国政府商务办公室的注册商标）

4.4. “M_o_R ® is a Registered Trade Mark and a Registered Community Trade Mark of the Office of Government Commerce”（风险管理是英国政府商务办公室的注册商标和注册共同商标）

4.5. “The MSP Spheres logo ™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce”（管理成功的项目球形标志是英国政府商务办公室的商标）

4.6. “OGC Gateway ™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce”（英国政府商务办公室通路是英国政府商务办公室的商标）

4.7. “The OGC Logo ® is a Registered Trade Mark of the Office of Government Commerce”.（英国政府商务办公室标志是英国政府商务办公室的注册商标。）

4.8. “OGC Successful Delivery Toolkit ™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce”（英国政府商务办公室成功送达工具包是英国政府商务办公室的商标”）

4.9. “PRINCE ® is a Registered Trade Mark and a Registered Community Trade Mark of the Office of Government Commerce, and is Registered in the U.S. Patent and Trademark Office”（王子是英国政府商务办公室的注册商标和注册共同商标，在美国专利和商标办公室注册）

4.10. “PRINCE2 ™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce”（王子2是英国政府商务办公室的商标）

4.11. “The PRINCE2 Cityscape logo ™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce, and is Registered in the U.S. Patent and Trademark Office”（王子2都市风景标志是英国政府商务办公室的商标，在美国专利和商标办公室注册）

4.12. “SSADM ® is a Registered Trade Mark of the Office of Government Commerce”（结构系统分析法和设计方法是英国政府商务办公室的注册商标）

Licence Commencement Form

用于成功送达工具包商务服务使用协议的执照开始表格

请向我方提供下列有关再使用英国政府商务办公室成功送达工具包（SDTK）的商务服务使用协议的信息：

必需的执照被授予方信息

执照被授予人姓名：

联系人：

地址：

电话：

提交信息的日期
(日期格式如 2004 年 11 月 23 日)

如果由于技术问题不能使用该表格，请联系英国政府商务办公室服务台

服务台工作时间：周一至周五上午 8.00 至下午 6.00

电话：0845 000 4999（英国市话费率）或 +44 1603 704999（国际）

服务台电子邮件：

ServiceDesk@ogc.gsi.gov.uk

亦可采用以下通讯地址邮寄：

Service Desk
Office of Government Commerce
Rosebery Court
St. Andrews Business Park
Norwich
NR7 0HS
United Kingdom

提交这份表格意味着接受成功送达工具包商务服务使用协议的条款。如果不接受这些条款，则协议无效，你方未被授予任何权利。

数据保护信息

提供给我方的个人信息用于管理和审核协议准予你的权利，以及出于这些目的与你进行联系。我方会管理包含个人数据的手册和电子系统，遵守数据保护法案 1998 的 8 项原则。更多关于数据保护政策的信息见网站www.ogc.gov.uk

Toolkit Usage Agreement

工具包使用协议

1. 简介

1.1. 本协议由英国政府商务办公室颁布，仅适用于受王室版权保护的信息。

1.2. 本协议仅在材料的有效期内有效。

2. 定义

2.1. 本协议中，下列术语的含义是：

协议

本协议，包括协议的附件。

王室版权

根据版权设计和专利法案 1988、版权法案 1956 和版权法案 1911 所规定的版权。

用户定制材料

材料的你方版本。

终端用户执照

规定终端用户有权使用你方产品电子版内容的文件。

终端用户

有权使用你方产品的电子版或数字版的用户和订户。

HMSO（英国皇家文书局）

英国皇家文书局局长是女王出版局（Queen's Printer）和女王苏格兰出版局（Queen's Printer for Scotland）局长。这个术语还包含称为‘英国皇家文书局’的机构，该机构代表局长管理王室版权和王室数据库权利。

材料

英国政府商务办公室成功送达工具包版本 5，包括任何相关的当前英国政府商务办公室成功送达工具包网站和本协议，所有这些都受王室版权的保护。

官方来源

英国政府商务办公室或者代表英国政府商务办公室提供给公众的任何出版物、产品或信息服务。

OGC

英国政府商务办公室

我们的、我们、我方

英国政府商务办公室（OGC）

纳入材料或用户定制材料的任何你方产品

你方、你方的
有权使用材料的个人或法人实体。

3. 准予

3.1. 代表英国皇家文书局准予你方获得附录 A 中列出的非独家的不可转让的权利。

4. 你方义务

4.1. 根据本协议你方有以下义务：

4.1.1. 根据官方来源准确地重新制作材料；

4.1.2. 在我方要求时，提供你方产品的赠送副本；在适当时提供免费终端用户执照，授权我方加载你方产品到我方计算机系统并使用该产品；

4.1.3. 在我方要求时，提供你方标准终端用户执照的副本；

4.1.4. 用书面通知或电子邮件的形式告知我方有关你方名称、地址或任何与本协议相关的其它细节的变化；

4.1.5. 刊登附录 A 中指定的确认申明，确定材料的来源；

4.1.6. 刊登附录 A 中规定的版权申明；

4.1.7. 根据附录 A 中的规定，刊登相关的商标确认申明，承认材料中包含的任何英国政府商务办公室的商标；

4.1.8. 如果希望终止协议请告知我方；

4.1.9. 确定在使用材料中你方遵循数据保护法案 1998 中的条款；

4.1.10. 不将过时信息作为当前信息提交；

4.1.11. 不以广告或宣传一项特定产品或服务为主要目的使用材料，或以可能暗示任何政府部门认可的方式或通常有可能误导其他人的方式使用材料；

4.1.12. 没有英国政府商务办公室或相关部门的书面许可，不复制英国政府商务办公室的标志或任何其它部门的标志；

4.1.13. 没有英国政府商务办公室或相关部门的书面许可，不复制英国政府商务办公室的商标或任何其它部门的商标；

4.1.14. 不以任何方式出售、出租或租赁材料、用户订制材料或允许其他人这样做；

4.1.15. 不将材料、用户定制材料纳入任何将要出售、出租或租赁的产品中或允许其他人这样做；

4.1.16. 不以任何方式对材料或用户定制材料进行商务开发，或允许其他人这样做。

4.1.17. 如果根据附录 A 第 2.2 段授予的权利对材料的改编包含翻译，则你方有义务准确地翻译材料原文，译文风格须与原文一致。

4.1.18. 如果根据附录 A 第 2.2 段授予的权利对材料的改编包含翻译，则你方有义务在我方要求的情况下无偿提供翻译副本。

5. 当前材料

5.1. 我方有权在协议有效期内撤回过时材料的再使用许可。我方将以书面形式通知和要求你方停止再使用作废的材料，并要求在指定日期前从你方的商务服务中将其删除。

6. 本协议条款的修改

6.1. 我们保留在任何时候修改本协议条款的权利。我们将在英国政府商务办公室网站上公布任何修改内容。

7. 转让

7.1. 你方不能转让或更新这个协议。

8. 免责声明

8.1. 你方承担使用材料的全部风险。我方不担保、陈述或保证材料没有错误或者材料满足你方要求。

9. 管辖法律

9.1. 本协议根据英格兰和威尔士的法律制定，受英格兰和威尔士法院的专属管辖权约束，双方据此服从该约束。

附录 A

1. 版权申明

1.1. "© Crown copyright 2005. This is a crown copyright value added product, reuse of which requires a Click-Use Licence for value added material issued by HMSO."

（王室版权 2005。这是王室版权附加值产品，再使用该产品需要英国皇家文书局颁发的附加值材料“点击使用执照。”）

2. 授予的权利

- 2.1. 非商务目的使用、再使用、再版、拷贝及复制材料。
- 2.2. 修改和改编（包括翻译）材料来适应你方的过程和商业环境，产生用户定制材料。
- 2.3. 在你方产品中复制和纳入材料或用户定制材料。

3. 确认申明

3.1. 材料或用户定制材料上应当出示的确认申明如下：

“The OGC Successful Delivery Toolkit™ is a Crown Copyright Value Added product developed, owned and published by the Office of Government Commerce. It is subject to Crown copyright protection and is reproduced under licence with the kind permission of the Controller of HMSO and the Office of Government Commerce.”

（英国政府商务办公室成功送达工具包（商标）是王室版权附加值产品，由英国政府商务办公室开发、拥有和出版，受王室版权保护。根据英国皇家文书局长和英国政府商务办公室颁发的执照复制。）

4. 商标申明

4.1. “The Best Practice logo™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce”（最佳实践标志是英国政府商务办公室的商标）

4.2. “ITIL® is a Registered Trade Mark and a Registered Community Trade Mark of the Office of Government Commerce and is Registered in the U.S. Patent and Trademark Office”（信息技术基础设施库是英国政府商务办公室的注册商标和注册共同商标，在美国专利和商标办公室注册）

4.3. “IT Infrastructure Library® is a Registered Trade Mark of the Office of Government Commerce”（信息技术基础设施库是英国政府商务办公室的注册商标）

4.4. “M_o_R® is a Registered Trade Mark and a Registered Community Trade Mark of the Office of Government Commerce”（风险管理是英国政府商务办公室的注册商标和注册共同商标）

4.5. “The MSP Spheres logo™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce”（管理成功的项目球形标志是英国政府商务办公室的商标）

4.6. “OGC Gateway™ is a Trade Mark of the Office of Government Commerce”（英国政府商务办公室通路是英国政府商务办公室的商标）

4.7. “The OGC Logo® is a Registered Trade Mark of the Office of Government Commerce”（英国政府商务办公室标志是英国政府商务办公室的注册商标）

4.8. “OGC Successful Delivery Toolkit TM is a Trade Mark of the Office of Government Commerce” (英国政府商务办公室成功送达工具包是英国政府商务办公室的商标)

4.9. “PRINCE [®] is a Registered Trade Mark and a Registered Community Trade Mark of the Office of Government Commerce, and is Registered in the U.S. Patent and Trademark Office ” (王子是英国政府商务办公室的注册商标和注册共同商标，在美国专利和商标办公室注册)

4.10. “PRINCE2 TM is a Trade Mark of the Office of Government Commerce” (王子2是英国政府商务办公室的商标)

4.11. “The PRINCE2 Cityscape logo TM is a Trade Mark of the Office of Government Commerce, and is Registered in the U.S. Patent and Trademark Office” (王子2都市风景标志是英国政府商务办公室的商标，在美国专利和商标办公室注册)

4.12. “SSADM [®] is a Registered Trade Mark of the Office of Government Commerce” (结构系统分析法和设计方法是英国政府商务办公室的注册商标)

[返回主页](#)